Laura Arman

☑ I (dot) arman (at) bangor.ac.uk • ② laurarman.github.io

Addysg

Prifysgol Manceinion (University of Manchester)

PhD mewn leithyddiaeth

2011-2015

Ysgoloriaeth Y Cyngor Ymchwil Economaidd a Chymdeithasol (ESRC)

TeitI: 'The Welsh impersonal and passive constructions'

Goruwchwylwyr: Yr Athro John Payne, Dr Andrew Koontz-Garboden,

Dr George Walkden

Aelod panel: Dr Delia Bentley

MA mewn leithyddiaeth

2009-2010

Traethawd MA: 'Static Spatial Expressions in Welsh' **Goruwchwylwraig**: Yr Athro Eva Schultze-Berndt

Traethodau dethol: 'Reflexiviziation across Romani dialects', 'Welsh passives in Role and Reference Grammar', 'The causative alternation: a discussion of Welsh COS verbs'

BA mewn Ffrangeg a leithyddiaeth

2005-2009

Canlyniad: Anrhydedd ail ddosbarth uwch

Cyrsiau dethol: 'Language Contact', 'Typology, Topics in English Morphology', 'Variation across spoken and written French'

Profiad academaidd blaenorol

Profiad dysgu.....

Darlithydd

Prifysgol Bangor

Cyfrwng Cymraeg

26 Medi 2016 – 2 Mehefin 2017

Tri modiwl i fyfyrwyr isradd gan gynnwys darlithoedd a seminarau ar bynciau ieithyddol yn y Gymraeg: leithyddiaeth Gymraeg, Amrywiaeth yn y Gymraeg, Disgrifio'r Gymraeg. Mae fy nyletswyddau'n cynnwys darparu'r cynnwys, marcio, cyswllt â'r myfyrwyr, tasgau gweinyddol cysylltiedig.

Darlithydd

University of Huddersfield

Multilingualism

Ionawr – Mehefin 2016

Un semester (11 wythnos) o ddarlithoedd i fyfyrwyr y 3^{edd} flwyddyn ar bynciau mewn amlieithrwydd gan gynnwys: newid cod, caffael iaith, anhwylder lleferydd.

Darlithydd

University of Manchester

Historical Syntax

Tach 2014, Rhag 2015

Darlith gwadd i fyfyrwyr y 3^{edd} flwyddyn. "Contact and syntactic change"

Cynorthwyydd Dysgu Graddedig

Prifysgol Manceinion

leithyddiaeth

2011-2014

Dyletswyddau: arwain seminarau (oddeutu 25 o fyfyrwyr), dysgu sgiliau cyfrifiadurol, marcio aseiniadau, marcio arholiadau, creu deunyddiau dysgu a chynnal oriau swyddfa Cyrsiau:

Gwanwyn 2015 Intro to Semantics o Grammatical Semantics Gwanwyn 2014,15 Gwanwyn 2013 Linguistics of Names Introduction to Phonetics and Phonology (English) Hydref 2012 Hydref 2011 Languages of the World

Gweinyddiaeth

Sociolinguistics in Wales

Prifysgol Caerdydd

Darllen proflenni

Mehefin 2016

Darllen proflenni a fformatio cyfrol am sosioieithyddiaeth Cymru.

Multilingual Manchester

Prifysgol Manceinion

Gweinyddol

Ion - Chwef 2014

Awst - Medi 2014

Hybu digwyddiadau am amlieithrwydd cymdeithasol. Dyletswyddau: creu a darparu deunyddio hyrwyddo, rheoli rhestri postio, gweithio gyda gwasanaethau a busnesau lleol.

Ymchwil.....

Cynorthwyydd ymchwil

Kurdish Project, Grant bach y British Academy.

Prif ymchwilwyr: Yr Athro Yaron Matras & Dr Andrew Koontz-Garboden

- o Categoreiddio data a drawsgrifwyd ar sail eu priodweddau gramadegol, amrywiaeth yn eu cystrawen
- o Paratoi data ar ffurf .csv/ar-lein er mwyn uwchlwytho

Cynorthwyydd ymchwil

Medi 2010 - Tachwedd 2013

The Romani Project, gan gynnwys Romident - cefnogwyd gan "the HERA Joint Research Programme". Prif Ymchwilydd: Yr Athro Yaron Matras

Yn bennaf, gweithiais ar y gronfa ddata Romani Morpho-Syntax database.

- Mewnbynnu gwybodaeth (wedi dadansoddi data o'r holiaduron ieithyddol) am briodweddau seinyddol. morffolegol a chystrawennol fesul tafodiaith (tafodieithoedd Rwmanaidd yn bennaf).
- o Mewnbynnu data ar nodweddion penodol (rhagenwau amhendant, cystrawen cymalau enwol a berfol) ar gyfer pob tafodiaith yn y gronfa.
- o Segmentu recordiadau sain wedi gwaith maes gan ddefnyddio'r rhaglen Praat (sgriptio): data holiadur ac o hanesion ethnograffig y Roma.
- o Dehongli/glosio hanesion ethnograffig a gyfieithwyd (tafodieithoedd Albanaidd, Bwlgaraidd, Groegaidd, Slofác, Wcreinaidd)
- o Paratoi setiau data mawr ar ffurf .csv/ar-lein er mwyn uwchlwytho i'r gronfa RMS, cysylltu a'u ffeiliau sain ar-lein.
- o Gwirio ansawdd y trawsgrifiadau
- Trefnu a defnyddio'r offer recordio
- o Cynnig cefnogaeth i ddefnyddwyr eraill (myfyrwyr, ymchwilwyr allanol) o'r gronfa ddata.

Cynorthwyydd ymchwil

Mai - Gorffennaf 2013, Gorffennaf - Awst 2010

"Kurdish Dialects Project".

Prif Ymchwilydd: Yr Athro Yaron Matras

- O Gwirio trawsgrifiadau gwaith maes.
- o Trefnu a chynnal cyfweliadau (ar ffurf holiadur ieithyddol) gyda siaradwyr Cwrdeg (Kurmanji)
- o Rheoli archifau o'r recordiadau
- o Trawsgrifio'r cyfweliadau Cwrdeg ar ffurf orthograffig Lladin (er mwyn eu dadansoddi yn y dyfodol).

Cynorthwyydd prosiect

Ion 2010 - Awst 2010

The Romani Project,

Cyllidir gan yr ESRC

Prif Ymchwilydd: Yr Athro Yaron Matras

Mewnbynnu gwybodaeth (wedi dadansoddi data o'r holiaduron ieithyddol) am briodweddau seinyddol, morffolegol a chystrawennol ar gyfer dwy dafodiaith o Rwmania.

Gwaith ymchwil

Erthyglau

- o Arman, L. Wrthi'n paratoi. Voice heads: a middle ground for Welsh impersonals?
- o Arman, L. Wrthi'n paratoi. Identifying unaccusative verbs in Welsh.

Adolygiad

Arman, Laura. 2013. "Review of: Alexiadou, Artemis, and Florian Schäfer (eds.). 2013. *Non-Canonical Passives* Amsterdam: John Benjamins." http://linguistlist.org/issues/24/24-4492.html

Cyflwyniadau cynhadledd.....

- 2016. gyda Dr. George Walkden. The Welsh impersonal: a middle ground. Welsh Linguistics Seminar, Gregynog. 4ydd-5ed Gorffennaf 2016.
- 2015. Passives in linguistic theory. Invited talk at Langwidge Sandwidge, University of Manchester.
- 2014. Unaccusative verbs in Welsh. Cyflwynwyd: Workshop on Welsh Syntax, Leiden University, 19eg Medi.
- 2014. In search of unaccusative verbs. Cyflwynwyd: the 2014 Annual Meeting of the Linguistics Association of Great Britain (LAGB), University of Oxford, 1af-5ed Medi.
- 2014. In search of unaccusativity in Welsh. Cyflwynwyd: the 8th Celtic Linguisitics Conference, University of Edinburgh, 6ed-7fed Mehefin.
- 2013. Welsh impersonal constructions and their subjects. Cyflwynwyd: the Manchester Forum in Linguistics (mFiL), University of Manchester, 15-16eg Tachwedd 2013.
- 2013. Welsh impersonal verbs and their arguments. Cyflwynwyd: SKY (Suomen kielitieteellinen yhdistys) Symposium on 'Subject: cognitive, typological and functional approaches', University of Helsinki, 12fed-13eg Medi 2013.
- 2013. The argument structure of the Welsh impersonal construction. Cyflwynwyd: the 20th Welsh Linguistics Seminar, Plas Gregynog, 8fed-9fed Gorffennaf 2013.
- 2012. Internal arguments in Welsh. Cyflwynwyd: Manchester Salford New Researchers Forum in Linguistics, University of Manchester, 2ail-3ydd Tachwedd 2012.
- 2010. Focus in Welsh. Cyflwynwyd: 3rd Celtic Postgraduate Conference, University of Aberdeen, 28-29ain Hydref 2010.

Cyflwyniadau eraill.....

Postgridiots Guide to Linguistics

Cyfres seminarau cymuned ieithyddiaeth ol-radd Manceinion

2013-2014

- o Passives, 12fed o Fawrth 2014
- o Intro to Python, 7fed Rhagfyr 2013
- o Intro to unaccusativity, 30ain Ionawr 2013

2010. Topics (and Focus) in Welsh information structure, seminar "Language Contact", Prifysgol Manceinion, Ebrill 2010.

Gwasanaeth

l'r adran.....

Cyfarwyddwraig, "Syntax and Semantics reading group"

Cychwyn a threfnu cyfarfodydd wythnosol

Gwanwyn 2012 - Mehefin 2014

Cynrychiolaeth cyfoedion

Cynrychioli fy nghyd-myfyrwyr ar fwrdd yr ysgol a'r adran

2009 - 2010

Trefnu cynadleddau.....

Manchester Forum in Linguistics (mFiL)
Cyd-drefnydd

2012-2013

- Adfywio'r cynhadledd (cynt, Cynhadledd Ol-radd Rhyngwladol Manceinion) er mwyn atynnu mwy o bobl ac ansawdd uwch o waith ymchwil.
- Hybu'r gynhadledd ymysg prifysgolion yn rhyngwladol derbyniwyd 96 crynodeb gan ymgeiswyr.
- Ceisiadau Ilwyddiannus am gyllid gan yr LAGB (Linguistics Association of Great Britain), arts@methods (Manceinion), Prifysgol Manceinion a Phrifysgol Salford.
- o Dyletswyddau personol: rheoli'r cyfrif, talu ac ad-dalu.

Language Diversity in Wales / Amrywiaeth leithyddol yng Nghymru Cyd-drefnydd

2014

- Deiliad cyllid
- Trefnu cinio'r gynhadledd
- Cyfathrebu â'r siaradwyr gwadd
- o Rheoli cynnwys y wefan

leithoedd

Cymraeg: Mamiaith **Saesneg**: Rhugl

Ffrangeg: Uwch Rhugl ar lafar, BA(anrhydedd) Ffrangeg ac leithyddiaeth

Sbaeneg: Gallu sylfaenolLefel ewropeaidd B2Polish: SylfaenolLefel ewropeaidd A2

Romani: Gwybodaeth strwythurol Gweler 'profiad ymchwil' uchod

Kurdish: Gwybodaeth strwythurol Gwybodaeth sylfaenol ar gyfer dadansoddiad ieithyddol

Hyfforddiant

Meddalwedd ac ieithoedd rhaglennu.....

- o LATEX Dogfennau hir. Beamer ar gyfer cyflwyniadau.
- Python (iaith raglennu) er mwyn delio gyda dogfennau hir, cronfeydd, setiau data ac echdynnu data
- o Gwybodaeth sylfaenol ar R (rhaglen ystadegol)
- o Gwybodaeth o Praat (sain), scriptio Praat
- o Meddalwedd trawsgrifio: ELAN, Transcribr
- Microsoft Office
- o Gallu sylfaenol mewn html